## GALICIA Y LA EDUCACION DE SU PUEBLO

por S. FERNANDEZ DE OLLARNOVO

Mientras el 4 de mayo los cañones atómicos de la democrática Norteamérica participaban en el desfile de la victoria sobre la democracia española, la desventura económica de Galicia continuaba sumiendo a su pueblo en una total desesperanza. No es nuestra intención, al dar noticia de esto, hacer memoria de la corrupción a que puede llegar la democracia, ni hacer ver la procedencia de la avuda que está dispuesto a recibir su enemigo, que en un tiempo recibió de los países fascistas, hoy la recibe de los que se llaman libres, y, si mañana se tercia, la recibirá de los comunistas. Nuestra intención es poner total desconfianza en las ayudas foráneas, y un cierto escepticismo en cualquier tipo de política que no esté subordinada al desarrollo económico de los pueblos. Cuando los políticos que pretenden administrar los recursos de los pueblos hablan mucho de valores espirituales resultan sospechosos de todo lo contrario. Los moradores de los pueblos ibéricos sabemos mucho de esto.

¿De qué le sirve a la Arabia Saudita tener fabulosos recursos petrolíferos y detentar la amistad de la Nación más rica de la Tierra? Los saudíes continúan en la pobreza y en el atraso. ¿De qué le sirve a los pueblos de la España su amistad con esa riquísima Nación? En 1958 el pueblo español tiene un nivel real de vida tres veces inferior al de las naciones europeas que van a formar el Mercado Común, según las últimas estadísticas que con este fin está haciendo la Campaña Europea de la Juventud, de inspiración cristiana. Y todos recordamos cuando en el año 1935 se discutían en el Parlamento. Español inocentes mejoras sociales los datos aportados por Calvo Sotelo demostrativos de que el poder adquisitivo del salario español era, equiparable entonces, al del trabajador francés.

La educación del pueblo es lo único que puede hacer crecer ese nivel de vida junto con su propio esfuerzo. La cultura, la riqueza y el esfuerzo creador del pueblo norteamericano no nos pueden servir más que de ejemplo para que emprendamos nuestro propio camino. Quienes nos hacen ver su "ayuda" como solución a nuestras dificultades lo único que pretenden es, como el Rey Saud y su cohorte, beneficiarse ellos.

Galicia tiene que confiar que en la educación de su pueblo va implícito su propio crecimiento económico. Las ayudas que vengan de fuera no vendrán más que a colonizar a Galicia mientras el pueblo, en geneal, no tenga una cultura apta para saber asimilar y utilizar en provecho propio la intervención ajena.

Las gentes de nuestras montañas que el cerrilismo del gobierno de Madrid cultiva para su exportación como la del mineral de hierro, se encuentran sumidos en factores tan negativos que verdaderamente no les queda lugar para mirarse a sí mismos, y ver a su tierra, y los recursos que ella posee, recapacitando sobre las posibilidades fabulosas que guarda para desarrollar una gran riqueza que pueda no solamente evitar la sangría de la emigración, sino también ayudar en su suerte a los pueblos hermanos de la península.

Hasta 1956, en que las "Cortes" de Madrid "tuvieron" que aprobar la Ley de creación del Instituto de Emigración por la que se reconoce la utilidad de la sangría de las "regiones minifundistas del noroeste español" en su éxodo hacia el exterior, "para compensar la balanza comercial española crónicamente negativa", la emigración era expontánea. Se emigraba para salvar la existencia en climas más propicios. Cuando los pueblos tienen vitalidad defienden su crecimiento por encima de todo. Y va no es tanto la defensa de la vida propia como la de la procreada, los hijos, para los que se procura unas condiciones más dignas, con más posibilidades, que las que tuvieron sus padres. Todos hemos oído haJUEVES, 27 DE FEBRERO DE 1953

## Por ausencia de hombres, las mujeres de un pueblo orensano construyeron una pista de más de 2 kms.

Orense, 26. — En el Ayuntamiento de Boboras ha sido puesta en servicio la electrificación de tres pueblos pertenecientes a dos parroquias del mismo, un puente, una pista de más de dos kilómetros, dos fuentes, tres lavaderos y un abrevadero.

Se da el caso curioso, que revela el volumen de la emigración de los hombres de aquella comarca de que la pista citada, que abre una vía de comunicación para más de ciento cincuenta familias, ha sido casi completamente construida por mujeres. lo que pone a ne

En el recorte que reproducimos de un diario gallego se revela el duro trabajo a que están obligadas las mujeres de Galicia por ausencia de brazos masculinos. Este es el tipo de noticia de España que no veremos nunca publicada por los diarios que se alarman sin embargo por el trabajo femenino que se realiza en otros países de Europa.

blar a emigrantes que vuelven, temporalmente unos, otros a morir en la tierra, de su satisfacción de haber proporcionado a sus hijos una educación y unos medios de vida que en Galicia no podrían alcanzar. Esta voluntad de existencia es una fuerte razón demostrativa de que Galicia no es un país vencido sino oprimido.

Nuestra población campesina, el 80 % de la población de Galicia, coeficente que mediado el siglo xx sólo puede servir de motivo vergonzante para los administradores del territorio nacional, se aver-

güenza de su inferioridad cultural en las propias villas de Galicia en las que con frecuencia se encuentra más extranjera que en las grandes urbes americanas. Es la verdad que nuestra villas tienen un cierto grado de ese cerrilismo que gusta ser aristócrata en Madrid con las rentas que obtiene en Galicia, sintiendo un cierto desdén por ese pueblo que al cabo de cinco siglos sigue hablando en gallego; en un gallego perseguido y torpe, pero que es su idioma materno al que ha demostrado rotundamente no estar dispuesto a renunciar.

La circunstancia histórica de Galicia habla en esta hora de la posibilidad de una cultura bilingüe que facilite el desarrollo interno y que nos sirva para comunicarnos con los otros pueblos peninsulares. Da pena ver que parte de nuestras gentes campesinas apenas saben leer y escribir y al-

were viento

1)

p

m

b

d

p

& Margarita.

Dos agentes del servicio fiscal, agredidos

a pedradas, en Orense

Al caer se le disparò la pistola a uno de ellos e hirió de gravedad a una mujer

Orense, 10.—Fueron agredidos a pedradas, en el barrio de Peliquin, de esta capital, dos agentes de servicio fiscal de Hacienda, que perseguían »

En España no pasa nada, esta sería la conclusión, que sacaríamos de las noticias que transmiten las grandes agencias noticiosas, si no tuviésemos a mano los diarios de España, donde, de vez en cuando, se escapan a la censura noticias como la que reproducimos.

gunas son analfabetas. Los niños en las escuelas se fatigan de no entender a su maestro que les habla en un idioma distinto al que le habla su "nai". Tampoco los maestros, ya en número ridículo, pueden llevar su disciplina a fondo, ni el niño ni la niña pueden asistir con rigor a la escuela porque los desvelos para obtener el pan nuestro de cada día llegan a los infantes de cinco años que han de cuidar que la vaca aproveche toda la hierba sin comerce otros cultivos. El niño crece y los enunciados del tesoro de la ciencia moderna le parecen pertenecer al dominio de gentes mejor dotadas que él. Ya está actuando su complejo de inferioridad que en las villas de Galicia le lleva a sentirse extraño ante el funcionario de recortado bigote que detrás de una ventanilla de recaudo le habla de coeficientes y cosenos para llevar a cabo su abuso.

Los primeros años de la educación del niño, en que ha de familiarizarse con la imagen esencial de las cosas, deben ser llevados a cabo en la lengua que mama de su madre con la leche, que en Galicia es el gallego. Esto es absolutamente científico y universalmente reconocido. El hecho de que hoy no ocurra así en Galicia, no puede ser atribuído más que a esa inferioridad de la formación pedagógica impuesta por los elementos directores de la instrucción en España. El resultado es que el sistema de instrucción en Galicia actualmente es inoperante y parece estar justamente pensado para aislar al hombre-niño del conocimiento elemental de las cosas, anulando su posibilidad pensante.

El pueblo de Galicia sufre pero no se deja vencer. Buscará la forma de salir adelante. Quien ame a Galicia debe contribuir a la educación de su pueblo por encima de cualquier otra consideración. Nuestro pueblo necesita que se le informe de las cosas que benefician el mundo y que se le haga consciente de sus derechos; que al enseñarles historia de España se le enseñe también la historia auténtica de Galicia y se le hable de las horas estelares de la cultura gallega que hicieron posible, sin alar-

dear de espíritu, la creación de ese monumento del espíritu que es el Pórtico de la Gloria. Enseñarles a no avergonzarse de su propio idioma, lengua de reyes sabios y de la élite española de otro tiempo, y, que, en el mundo siguen hablando a través de Portgal decenas de millones de seres. Todo sin guardar sectarismos ni rencores contra el castellano. Familiarizarlo con los conocimientos de la técnica moderna y hacerle consciente del lugar que ocupa en su espacio y en su tiempo, de los recursos de su tierra y de la posibilidad que ofrecen de desdoblarlos con medios racionales de explotación, multiplicando su utilidad, lo que permitirá a su vez crear nuevos medios de riqueza. Ese pueblo así educado se encargará de hacer el resto por Galicia y consecuentemente por los pueblos de España.

En tanto la confusa economía del país sigue burlándose de Galicia. Mientras los minerales de hierro del Bierzo y de Lugo se exportan en bruto y absorben la capacidad de los puertos de La Coruña y Vigo la Siderúrgica de Avilés, obra creada con dinero del Estado, ubicada para aprovechar los hierros de Lugo y los carbones asturianos, a la que hubo de hacérsele un puerto artificial cuyo costo se cuenta por miles de millones, se alimenta ahora con carbón inglés y norteamericano y óxidos de hierro que se traen del sur de la península. Veamos estos datos del movimiento del primer trimestre de este año en el puerto de la Siderúrgica de Avilés:

Salidas:

72 buques mercantes con 56.510.498 kilogramos de arrabio.

Llegadas:

57 buques con 175.500.600 kilogramos de mineral de hierro procedente de puertos del sur de España. 6 buques con 29.699.576 kilogramos de carbón mineral procedente de Virginia (Estados Unidos).

Para este artificioso movimiento de minerales que ahora requiere Avilés la Empresa Nacional Elcano, también del I.N.I., va a cons-

(Continúa en la pág. 32)

verxel un paxariño, din que é o trasgo e augura moita fortuna na pesca de aquela noite.

As velaíñas ou volvoretas que proceden do verme que ataca o centeo, considéranas, si son blancas como ánimas que salen do Purgatorio, e as negras que veñen a pedir que lles recen.

Galicia y la Educación...

(Viene de la pág. 23) truir 10 buques de 5.500 Tm. concedidos para este fin. Buques para los que habrá que importar más combustibles que aumentará el signo negativo de la balanza comercial cuya solución volverán a reconsiderar en Madrid aconsejando el aumento de la exportación de mineral hierro por los puertos gallegos y de los mismos hombres gallegos. Las carreteras de Galicia terminarán haciéndolas nuestras mujeres...

Ninguno de estos absurdos debe extrañarnos. La economía actual de España no está dirijida hacia el país sino hacia los intereses de unos cuantos. Se exporta azúcar al Pakistán y se importa azúcar del Brasil, comercio antieconómico para la Nación pero con el que algunos hacen fabulosos negocios.

El pueblo de Galicia, que encierra la posibilidad de ser uno de los más ricos de Europa, está llegando al límite del sufrimiento. A veces quisiera defenderse aunque fuese con piedras... Pero los Inspectores de Hacienda también van armados...

Orense, mayo de 1598.



